紐約唐人街素描

北美各地華埠，星期日更見熱鬧，人們稱爲「趁墟……」

在北美洲，不少大城市都有「唐人街」。即華商華僑聚居的地方，北美洲的「唐人街」依大小規模劃分，第一在三藩市，第二在紐約，第三第四分別在加拿大的雲哥華和滿地可（蒙特利爾）。

紐約唐人街位於曼哈頓島上，在美國財團摩中地華爾街之北，附近有廣場、公園、環境不俗。

紐約的唐人街，事實上并不單指一條街，而是一個區域的總名稱，這個區域位於曼哈頓東下區，包括了彼爾街，培耶特街，摩特街等。據說，全紐約共有三萬多華人，其中兩成左右聚居在這個區裏。他們大多數開設餐館、雜貨店或土特產商店，近年也有幾家專門售賣新中文書報、唱片的店舖，生意都很不錯。根據紐約市當局的統計，唐人街商店的營業情況，按比例計，比紐約其他地區的商店更活潑。主要不單是紐約本地人喜歡到唐人街去飲食購物，外來的遊客，也總是喜歡跑到唐人街去嘗嘗中國式菜餚，買點紀念品回去。

「上」

朵朵紅棉綴穗城

林秀

廣東詩人吟咏木棉的篇章不少，在我讀過的不多作品中，始終比較喜愛邵大均的那一首：「一丈珊瑚　木棉　花開紅比朝霞鮮，天南樹樹皆烽火，不及攀枝花可憐。南海祠前十餘樹　祝融旌節花中駐，燭龍釘　似盤，火鳳巢來戎絳羽，收香一一立花巔　吐綬紛紛歛花乳。參天古幹爭盤拏　花時無葉何紛葩，白綬枝枝胡蝶繭，紅燈朵朵芙蓉砂　受命炎洲麗無匹，太陽烈氣成嘉實，扶桑久已摧爲薪，獨有此花擎日出。」狀物傳神　抒情酣暢，在詠棉作品中，是較有氣勢的一首。

「下」

比高建築置業有限公司
PECO CONSTRUCTION LTD.
本公司除代客建造自選圖則洋房外 (Custom Built Home)，現建有新屋出售：
26街近乃磨1275平方尺 八萬二千五百元
65街近非莎1207平方尺（兩間）七萬八千九百元
Richmond 1800 平方尺 六萬九千五百元
內設有閉路吸塵機，對話機，玻璃鏡相摺門，主人房有浴室，土庫完成價錢實際，歡迎參觀比較
Richmond 3150 平方尺 十二萬九千元（五大睡房，特大廚房及酒吧，內外豪華，一流設備）
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068 · 274-6349

裝修土庫
及承接一切大小做木工程工作快捷免費
估價電話 253-3075 馬

開張啓事
位於喜士定東街六十號，首都理髮廳，定於四月壹日（星期五）開張營業，爲僑胞服務，歡迎各界光臨指導。
首都理髮廳廖柏謹啓

溫哥華信義會新生堂
主日崇拜（國語講道粵語傳譯）
時間：上午十一時正
地址：6215 Main St. Van. B.C. on 46th Ave.
牧師：柳天翹　教會住宅電話：324-6110 321-9671

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩愛亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

高價收購
香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利証（LETTER B）
＊以最高價錢收購，歡迎比較。
＊免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。交易與否全部服務免費。
＊可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付
恒基（加拿大）有限公司
美國三藩市辦事處：金山街七三三號　電話：三九一－四四〇〇
C/O Chew Realty Co., 733 Clay St., S.F. CA. 94108 Tel: (415) 391-4400
加拿大溫哥華辦事處：伟治西街七〇一號一二〇〇室 IBM大廈　電話：六八九－七四六六
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1C6 Tel: (604) 689-7466

香港左筆權
由香港初到溫哥華
精批命理，標準論相
龜卜易卦，天星擇日
精研陰陽風水定向，
接批外埠命書，
新知舊雨，請攜移玉
寓：溫哥華唐人區
紐街六一一號
文華商業大廈
二樓候教

黃氏兄弟裝飾公司
廉價裝修房屋，內外油漆，裝修土庫間格。水喉電燈大小工程。
請電：876-1861, 873-5817 874-3384

啟事
本人大馬雄記電話二九一－一三七四各僑胞賜教請與本人接洽如有他人利用此電話則與本人無關
馬雄啓

專上門修理電視
彩色，黑白電視機，電唱機，價錢相宜，保證工作滿意，地址：頃士威二五四二號隨時電話三二七－六六八八。

靚柏文出賣
一廳房，交通便，年半新　五分鐘車到唐人街，爐頭雪櫃全地毡二萬九千元　電話二五四－三二七一或四三五－一〇七八。

業餘修理電視
大公司彩色電視技師廿五元包修一切彩色電視（材料另計）免收費檢查五時後電：四三八－九〇九六嚴。

靚土庫出租
兩房一廳廁厠俱全全部地毡電話四三七－四八八二

果舖生意出讓
地位興旺，生意平穩，有意營斯業，電 433-8018 437-4067

雲局常近什貨生意出賣
舖位適中，價錢相宜，如意者請來面議。Columbia Produce 81 Trunk Rd. Duncan, B.C.

光猛大房出租
適合學生或仕女近域多利街和京士威晚上七時後電話：八七六－四〇二八

土庫出租
一廳一房有傢私近巴士學校請電話八七九　四七六零

屋主自賣
本汝比雅靜住宅區，三房雙廁，底層二房二廳浴廁，特美之美園地77×147屋價八萬九千五百元洽詢六時後電：298-4680

註冊明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童。
所址530 Heatley Ave, Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

代填報稅表
快捷妥當，每份五元，專人上門接送。電話：四三三－二九七六

避暑旅店出賣
有廿一房間　一百座位餐廳，不酒吧壹百廿五個座位，樓宇式年新，位於雲島主要公路，天然風景湖畔，定銀十萬元，可以成交，電話：724-4406

新屋樓下出租
二房一廳全地毡廚厠齊交通便獨自門口電話式九四－二五式三

亞省餐館及實業平賣
堅固樓業，有處住，因人手不足，廉價出賣，各界僑胞，良機莫失，欲購從速，以免向隅。電話 (403) 1-385-3950

一廳一房屋出租
獨立門戶內有新雪櫃地毡爐頭厠所俱齊如意請電 255-9101

吉舖出租
華埠緬街七一六號旺舖出租，有停車位，日間電話：六八一－八〇一七。

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $7.50 XX
美國粟米油八磅庄 $4.50 XX　金牌即食麵卅包庄 $3.50 XX

中華特價中心：
水仙花牌　優等老抽　香菇鮮抽　特級醬油　介紹期內特價：每樽六毫
新到各種醬料醬菜，適合家庭用，餐館用。
買藥材，買雜貨，到中華……中華……中華……
中華特價中心。
地址：總店：片打東街一三五號
分店：片打東街二九九號
電話：大八一－二八二三

梁棋
LEONG KEE
504 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203 254-6816
承接大小土木工程
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水簡當批建造髹漆砌磚屋地格等工程　經驗豐富，價錢老實，僑胞專顧，倒履相迎。
地址：總店：打街五〇四號
電話：式五四－六八一一
夜間電話：式五四－一二〇三

華埠雲高元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
大量運到
冰鯖魚
鰛魚
鯇魚
特價平沽

SEASONAL SEA FOOD MARKET LTD
264 East Hastings Street Vancouver, B.C.
Tel. 685-6024
時順魚業有限公司
◀址遷新▶
擴大營業
本店定於二月十二日（星期六）擇吉開張
酬謝顧客
特價優待

雲埠首創鳳城美点
廚製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨
選料上乘　專心巧製
價格公平　招牌保証
雲埠秘書賓路蔡根遂根璇立正

B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.　Vancouver 4, B.C
681-3953

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
49 East Pender Street
Vancouver
電話：682-2246

金利興記
JIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
新到大帮
批發零沽　一律歡迎
靚花旗參
零沽批發
津歡迎

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings　Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora　Victoria, B.C
本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜劫之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛
華務部司理：馬錦華啓

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E PENDER ST VANCOUVER 4, B.C
TELEPHONE 684-6428
大批運到　長期供應
適合餐館家庭用各種海產蝦肉
新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠廚具，應有盡有

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
Phone: 683-3032
▲新到▼
梅林午餐肉　靚中或咸魚
中國腰果仁　五香黑瓜子
瑤江椰子糖　去皮尤魚
脆皮椰子糖　土林笋絲
蔥蓉檸檬茶　甜酸蕎頭
辣蒜油雫尖　鸞鳳膠快子
急聘有經驗中國藥材師